

NEXT VN18.65
NEXT VN18.45
NEXT VN18.40
NEXT VN18.35
NEXT VN18.30
NEXT VN18.25
NEXT VN18.20
NEXT VN18.15
NEXT VN18.10

POLTI Vaporella®

NÁVOD NA POUŽITIE

REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTRE O SEU PRODUTO

www.polti.com

 **POLTI®**
NATURAL HOME FEELING

POLTI VAPORELLA NEXT
VN18.65



POLTI VAPORELLA NEXT
VN18.45 / VN18.35



POLTI VAPORELLA NEXT
VN18.40 / VN18.30



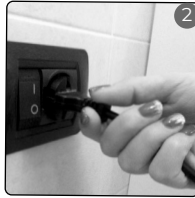
POLTI VAPORELLA NEXT
VN18.25 / VN18.15



POLTI VAPORELLA NEXT
VN18.20 / VN18.10



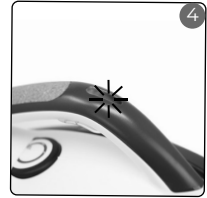
1



2



3



4



5



6



7



8



9

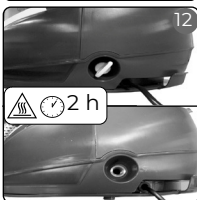


10



11

only VN18.65-VN18.45-
VN18.40-VN18.35-VN18.30



12



13



14



15

2 h

DOPLNKY

PAEU0094



FPAS0001



ŽEHLIACA DOSKA POLTI VAPORELLA

FPAS0044



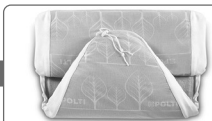
POLTI VAPORELLA ESSENTIAL ŽEHLIACA DOSKA

PAEU0202



UNIVERZÁLNY KRYT

PAEU0339



XL POTAH NA HORNÉ ŽEHLIACIE DOSKY POLTI VAPORELLA

Voliteľné príslušenstvo je možné zakúpiť v najlepších predajniach domácich spotrebičov, v autorizovaných servisných strediskách a na webovej stránke www.polti.cz

VITAJTE VO SVETE POLTI VAPORELLA

POLTI VAPORELLA NEXT: VÝKONNÁ A RÝCHLA,
URČENÁ PRE RÝCHLE A EFEKTÍVNE ŽEHLENIE



PRÍSLUŠENSTVO PRE VŠETKY POTREBY

Keď navštívite www.polti.com alebo ktorýkoľvek špičkový obchod s domácimi spotrebičmi, nájdete širokú škálu príslušenstva, ktoré zvýši výkon a pohodlie vášho spotrebiča a ešte viac zjednoduší upratovanie vášho domova. Ak chcete skontrolovať kompatibilitu an príslušenstvo k vášmu spotrebiču, vyhľadajte kód PAEUXXXX/FPASXXXX uvedené vedľa každého z nich príslušenstvo na strane 3.



REGISTRUJTE SVOJ PRODUKT

Navštívte našu webovú stránku www.polti.com alebo zavolajte na naše oddelenie služieb zákazníkom a zaregistrujte svoj produkt. Môžete využiť špeciálnu uvítaciu ponuku v zúčastnených krajinách a byť informovaní o všetkých najnovších novinkách Polti, ako aj nakupovať príslušenstvo a spotrebný materiál. Na registráciu vášho produktu musíte okrem vašich osobných údajov zadať sériové číslo (SN), ktoré nájdete na štítku umiestnenom na škatuli a na spotrebiči. Aby ste ušetrili čas a mali svoje sériové číslo poruke, zapíšte si ho na určené miesto na zadnej strane tohto návodu.



OFICIÁLNY YOUTUBE KANÁL

Chcete vedieť viac? Navštívte náš oficiálny kanál: www.youtube.com/poltispa. Prostredníctvom mnohých videí Polti Vaporella a všetkých ostatných produktov vo svete Polti vám ukážeme prirodzenú silu a ekologickú účinnosť pary pri žehlení aj pri upratovaní. Zaregistrujte sa na oficiálnom kanáli, aby ste boli informovaní o obsahu našich videí! **POZOR:** Bezpečnostné upozornenie - sú zobrazené iba v tomto manuály.

SPRÁVNE POUŽÍVANIE PRODUKTU

Tento spotrebič je určený na domáce použitie ako žehlička so samostatným bojlerom v súlade s popismi a pokynmi obsiahnutými v tomto návode. Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich. Tento návod je dostupný aj na internetovej stránke www.polti.com.

POLTI S.p.A. si vyhradzuje právo vykonať estetické, technické a konštrukčné zmeny, ktoré považuje za potrebné, bez predchádzajúceho upozornenia.

Pred opustením našej továrne sú všetky naše produkty prísne testované. To je dôvod, prečo vaša Polti Vaporella môže obsahovať nejaké zvyškové množstvo vody v bojleri.

Správne použitie produktu je len také, ako je uvedené v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie môže poškodiť spotrebič a stratiť platnosť záruky.

AKÚ VODU POUŽIŤ DO KOTLA

Tento spotrebič bol navrhnutý tak, aby fungoval so stredne tvrdou vodou z vodovodu medzi 8°F a 20°F. Ak je voda z vodovodu veľmi tvrdá, nepoužívajte iba demineralizovanú vodu, ale zmes zloženú z 50 % vody z vodovodu a 50 % demineralizovanej vody, ktorú je možné bežne kúpiť.

Upozornenie: Tvrdosť vody si overte v technickej kancelárii na miestnom úrade alebo u miestneho dodávateľa vody.

Ak používate iba vodu z vodovodu, môžete znížiť tvorbu vodného kameňa použitím špeciálneho cial Polti Kalstop (PAEU0094) proti vodnému kameňu produkt distribuovaný Polti a dostupný na predaj vo všetkých veľkých predajniach domácich spotrebičov alebo online na www.polti.com.

Nepoužívajte destilovanú vodu, neriedenu demineralizovanú vodu, dažďovú vodu alebo vodu s prísadami (napríklad škrob, parfumy), voňavú vodu alebo vodu vyrobenú inými domácimi spotrebičmi, zmäččovačmi vody a filtračnými kanvicami. Nepridávajte chemické, prírodné, čistiace prostriedky ani prostriedky na odstraňovanie vodného kameňa atď.

1. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

1.1 Umiestnite Polti Vaporella Next na stabilný, rovný, tepelne odolný povrch.

1.2 Otvorte veko, aby ste naplnili nádrž. Naplňte nádržku na vodu vodou až po úroveň MAX vyznačenú na nádržke na vodu (1).

Táto operácia musí byť vždy vykonaná s napájacím káblom odpojeným od elektrickej siete.

V prípade potreby môžete nádrž doplniť pomocou

zastavte a počkajte, kým spotrebič nevychladne.

1.3 Zatvorte uzáver.

1.4 Odviňte napájací kábel a zasuňte zástrčku do vhodnej sieťovej zásuvky (2), ktorá je uzamkná. Svetlo na spínači sa rozsvieti blikať. Vyberte a odviňte parnú hadičku

1.5 Na zapnutie spotrebiča stlačte . Svetlo na prepínači sa zmení z blikania na konštantnú (3) a kontrolka ohrevu žehličky (4).





pod tiež.

Zvuk vydávaný pri zapnutí vášho spotrebiča a pravidelne počas používania je spôsobený systémom dopĺňania vody a je celkom normálny.

2. NASTAVENIE TEPLoty ŽEHLENIA

Pred žehlením odevu vždy skontrolujte symboly na jeho štítku, aby ste získali pokyny poskytnuté výrobcom.

Na základe nasledujúcej tabuľky skontrolujte najvhodnejší typ žehlenia:

	Vysoká teplota - bavlna, ľan: Nastavte gombík nastavenia teploty žehličky do polohy •••
	Stredná teplota - vlna, hodváb: Nastavte nastavenie teploty žehličky gombík do polohy ••
	Nízka teplota - syntetické, akrylové, nylon, polyester: Nastavte nastavenie teploty žehličky gombík do polohy •
	- Nežehliť - Žehlenie a úprava parou nepovoľené

UPOZORNENIE: Pri nízkej teplote neodporúčame používať paru, pretože z otvorov na žehliacej platni môže vytekať voda. Pri strednej teplote striedajte použitie pary a suchého žehlenia, aby ste zabránili úniku vody z otvorov na žehliacej ploche.

Bielizeň rozdeľte podľa symbolov na štítkoch odevov alebo podľa druhu tkaniny. Vždy začnite žehliť s odevy, ktoré vyžadujú najnižšiu teplotu s cieľom skrátiť čakacie doby a vyhnúť sa riziku spálenia látok.

3. PARNÉ ŽEHLENIE

3.1 Uistite sa, že časť 1 bola dokončená a reguluje teplotu žehličky (6) podľa popisu v časti 2.

3.2 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor „para pripravená“ (

) Polti Vaporella Next (5) svieti a je stále a kontrolka ohrevu žehličky (4) nesvieti. 3.3 Stlačte tlačidlo pary na žehličke (7), aby para začala vychádzať z otvorov na žehliacej ploche. Začnite žehliť odevy. Uvoľnením tlačidla sa prútok zastaví.

Pri prvom použití pary môže dôjsť k úniku kvapiek vody z platne, je to spôsobené nedokonalou tepelnou stabilizáciou. Preto odporúčame nasmerovať prvý prúd pary na handričku. Kontrolka ohrevu sa rozsvieti a zhasne počas používania. To naznačuje, že elektrický cal rezistor začal pracovať na udržaní stabilnej teploty v žehličke: pokračujte normálne žehlenie.

VAROVANIE: Neumiestňujte horúcu žehličku priamo na akomkoľvek povrchu. Polti Vaporella je vybavená železnou podložkou s mäkkou protišmykovú vložku navrhnutú tak, aby odolávali vysokým teploty.

4. FUNKCIA PARNÉHO PULZU

(len pre modely POLTI VAPORELLA NEXT VN18,65 - VN18,45 - VN18,40 - VN18,35 - VN18,30 - VN18,25 - VN18,20) Funkcia STEAM PULSE (prerušovaná steam) je možné aktivovať rýchlo a jednoducho žehlenie, dvojitým kliknutím na tlačidlo pary železa (7). Prerušovaná para preniká ďalej do tkaniny a zrýchľuje a zlepšenie žehlenia. V tomto režime žehlička bude striedavo vypúšťať paru a nevypúšťa paru.

Ak chcete túto funkciu deaktivovať, stlačte paru znova tlačidlo žehličky.

Pre opätovnú aktiváciu zopakujte postup od začiatok.

Odporúča sa aj funkcia Steam Pulse na vertikálne žehlenie.

5. VERTIKÁLNE ŽEHLENIE

Na odstránenie je možné použiť žehličku vertikálne záhyby z látok a/alebo na osvieženie vlákna, čím sa eliminujú možné zvyšky pachy.

Držte žehličku vo zvislej polohe, stlačte tlačidlo pary (7), a ak je to povolené na základe typu látky, látky sa jemne dotknite tanier.

6. SUCHÉ ŽEHLENIE

Uistite sa, že bol dodržaný odsek 1, nastavenie teploty žehličky (6) na najnižšiu teplotu ako v časti 2. Pokračujte

so žehlením bez stláčania tlačidlo pary na žehličke. Počas suchého žehlenia dávajte pozor, aby ste netlačili tlačidlo na vypustenie pary na žehličke odvtedy môžu z neho vytekať kvapky vody žehliaca plocha.

7. EKO FUNKCIA

(len pre modely POLTI VAPORELLA NEXT VN18,65 - VN18,45 - VN18,40 - VN18,35 - VN18,30)

S funkciou ECO Polti Vaporella Next automaticky nastaví tlak pary na významný úsporu energie a zároveň zaisťuje vynikajúci výkon pri žehlení všetky tkaniny, vrátane tých najodolnejších (bavlna / džínsy / ľan).

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu ECO, stačí stlačiť tlačidlo ECO na spotrebiči (8).

8. FUNKCIA TURBO

Pomocou funkcie TURBO môžete rýchlo a ľahko vyžehliť aj tie najťažšie tkaniny, vyhladenie tých najodolnejších záhybov jedným ťahom.

Tento režim nepoužívajte na žehlenie syntetiky, hodvábnu a vlnené odevy.

Na aktiváciu tejto funkcie stačí stlačiť TURBO tlačidlo na spotrebiči (9). Funkcia Turbo má maximálne trvanie 10 minút.

Na jeho opätovnú aktiváciu stačí stlačiť spínač TURBO znova.

9. 360° KVAPALNÁ KRIVKA TECHNOLOGICKÁ PLATŇA

Inovatívna viacsmerná zaoblená žehliaca plocha s krytom odolným proti poškrabaniu umožňuje pre 360° žehlenie. Špicatý hrot dosiahne najťažšie oblasti a sústredenie pary v tejto oblasti vyhladzuje aj najviac nepoddajné záhyby. Kanály distribuujú napaľujú rovnomerne, vďaka čomu sa žehlička ľahšie kĺže pre rýchlejšie žehlenie s menšou námahou.

10. AUTOMATICKÉ VYPÍNANIE

Po 10 minútach bez použitia (vypočítané z posledná operácia vykonaná na zariadení), kotol a žehlička sa automaticky vypnú.

Kontrolka bliká.

Ak chcete spotrebič znova aktivovať, stlačte spínač



11. OUT OF WATER

Nedostatok vody v nádrži sa pozná podľa Rozsvieti sa kontrolka mimo vody () (10). Na opätovné spustenie prevádzky stačí naplniť nádržku na vodu opäť podľa popisu v časti 1.

12. VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA

Pred vykonaním akejkoľvek údržby na zariadení ho vždy odpojte od elektrickej siete a pred pokračovaním sa uistite, že výrobok vychladol.

Na čistenie vonkajšej časti spotrebiča používajte iba vlhku handričku.

Nepoužívajte čistiace prostriedky akéhokoľvek druhu.

Pre dobrú údržbu kotla odporúčame použiť Polti Kalstop, špeciálny produkt proti vodnému kameňu, ktorý distribuuje Polti a je dostupný na predaj vo všetkých veľkých predajniach domácich spotrebičov alebo online na www.polti.com.

Žehliacu plochu žehličky čistite, keď je úplne studená, vlhkou handričkou alebo neabrazívnou špongiou.

13. ČISTENIE USDENIN KOTLA (špeciálna údržba)



VAROVANIE:
Nebezpečenstvo obarenia!

VAROVANIE: Nebezpečenstvo obarenia! Pri prístupe ku kotlu (odstránenie uzáveru, naplnenie, vyprázdnenie) sa uistite, že je spotrebič vypnutý sieťovým vypínačom a odpojený od siete aspoň na dve hodiny.

Táto špeciálna funkcia umožňuje predĺžiť životnosť Polti Vaporella Next a automaticky signalizuje, kedy je potrebné kotol vyčistiť.

Rozsvietená kontrolka údržby nemá vplyv na bežné používanie spotrebiča. Je možné pokračovať v žehlení. Vyčistenie kotla, keď sa rozsvieti kontrolka, však udrží váš Polti Vaporella Next v perfektnom prevádzkovom stave dlhšie.

Keď sa rozsvieti kontrolka čistenia vodného kameňa () (11), postupujte takto:

13.1 Odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť aspoň 2 hodiny, ak je horúci.

13.2 Vypustite vodu z nádrže, aby ste zabránili jej úniku.

13.3 Položte spotrebič na bok, aby ste odskrutkovali uzáver kotla (12).

13.4 Do bojlera nalejte 250 ml studenej vody.

UPOZORNENIE: Neprekračujte odporúčané množstvo vody a do bojlera ju nalievajte pomaly, pričom dávajte pozor, aby nepretiekla.

13.5 Vyláchnite bojler a vylejte vodu do drezu alebo do nádoby na zachytávanie špinavej vody. Ak je voda veľmi špinavá, opakujte operáciu, kým nebude čistá.

13.6 Do bojlera nalejte 100 ml vody a zaskrutkujte uzáver. Uistite sa, že tesnenie je zasunuté a uzáver je správne naskrutkovaný.

13.7 Doplňte nádržku na vodu.

13.8 Znovu pripojte zástrčku k elektrickej sieti (3).

13.9 Stlačte spínač .

13.10 Stlačte spínač Turbo a ON/OFF spolu prepnite aspoň na päť sekúnd.

Kontrolka čistenia vodného kameňa () zhasne.

13.11 Teraz môžete zariadenie normálne používať znova.

14. VÝMENA TESNENIA VIEČKA KOTLA



VAROVANIE:
Nebezpečenstvo obarenia!

VAROVANIE: Nebezpečenstvo obarenia! Pri prístupe ku kotlu (odstránenie uzáveru, naplnenie, vyprázdnenie) sa uistite, že je spotrebič vypnutý sieťovým vypínačom a odpojený od siete aspoň na dve hodiny.

Ak je poškodené tesnenie uzáveru kotla, vymeňte ho za schválený náhradný diel, ako je popísané nižšie:

14.1 Odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť aspoň 2 hodiny, ak je horúci.

14.2 Vypustite vodu z nádrže, aby ste zabránili úniku.

14.3 Postavte prístroj na bok a odskrutkujte uzáver kotla (12).

14.4 Odstráňte poškodenú podložku.

14.5 Vložte nové tesnenie a zatlačte ho na miesto.

14.6 Naskrutkujte späť uzáver kotla a uistite sa, že je správne naskrutkovaný.

Náhradné tesnenie je možné zakúpiť v autorizovaných servisných strediskách Polti (aktualizovaný zoznam nájdete na www.polti.com).

15. POLTI KALSTOP

Polti Kalstop je produkt proti vodnému kameňu pre spotrebiče s bojlerom na žehlenie a čistenie parou.

Pravidelné používanie Polti Kalstop pri

každom naplnení nádrže vodou:

- Predlžuje životnosť spotrebiča.
- Umožňuje vypúšťanie „suchšej“ pary
- Zabráňuje usadzovaniu vodného kameňa.
- Chráni steny kotla.
- Prispieva k úspore energie.

Polti Kalstop sa predáva v baleniach po 20 flaštičiek v predajniach domácich spotrebičov, v autorizovaných servisných strediskách Polti a na www.polti.z.

16. SKLADOVANIE

16.1 Vypnite spotrebič a odpojte ho od elektrickej siete.

16.2 Pred uskladnením počkajte, kým spotrebič úplne nevychladne.

16.3 Vyprázdňte nádržku na vodu.




16.4 Umiestnite žehličku na hornú časť podložky, najskôr ju vložte do zadnej časti spotrebiča (13) a potom ju zaistíte poistným posúvačom (14), ktorý sa nachádza na prednej časti spotrebiča.

16.5 Rúru vložte do háku na boku jednotky (15).

Pred uložením Polti Vaporella Next sa uistite, že je žehlička uzamknutá nastavením páčky na posúvači do polohy (pozri bod 16.4).



17. RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Zo žehličky vyteká voda namiesto pary.	Volič teploty je otočený do polohy minimálna hodnota.	Skontrolujte teplotu železa nastavovacie koliesko je nastavené na stredne vysoko.
	Pri prvom zapnutí.	Vypúšťajte paru na uterák, kým para nevyjde z otvorov.
Para nevychádza z žehličky.	Žiadne napájanie.	Uistite sa, že spotrebič je pripojený k elektrickej sieti a spínač je zapnutý. 
	Nádrž na vodu je prázdna.	Naplniť vodnú nádržku.
Z žehličky vychádza málo pary.	Para je suchá a nie veľmi viditeľná, ale prítomná a účinná.	Toto je normálny jav, pozorovaný za špecifických environmentálnych podmienok.
Spotrebič sa nezapína.	Vypnuté  alebo bliká.	Stlačte spínač  a uistite sa, že je spotrebič pripojený k elektrickej sieti.
Na oblečení zostávajú stopy vody.	Potah na žehliacej doske je nasýtený vodou, pretože doska nie je vhodná pre výkon žehličky s parným kotlom.	Skontrolujte, či je žehliaca doska vhodná (doska s mriežkovým vrchom, ktorý bráni kondenzácii).
Voda pod spotrebičom.	Kapsa kotla je nesprávne utiahnutá.	Odkrutte kapsu kotla a znovu ju utiahnite (časť 13).
	Tesnenie víka kotla je poškodené.	Vymeňte poškodené tesnenie (časť 14).
Ak problémy pretrvávajú alebo nie sú uvedené vyššie, kontaktujte autorizované servisné stredisko Polti (aktuálny zoznam na www.polti.cz) alebo zavolajte na oddelenie zákazníckeho servisu.		

ZÁRUKA

Tento spotrebič je určený výlučne domáce použitie. Je chránený zákonnou zárukou proti chybám existujúcim v čase dodania po dobu dvoch rokov od dátumu nákupu, ako je stanovené európskym právom, pokiaľ nie je špecifikované inak podmienkami (uplynutie a náhrady stanovené) platnými v krajine, v ktorej sa záruka požaduje; dátum nákupu musí byť potvrdený dokumentom platným pre daňové účely, ktorý vydal predajca.

Na aktiváciu záruky a ďalšie informácie navštívte www.polti.com

Na opravy musí byť spotrebič sprevádzaný dokladom o nákupe.

Táto záruka neovplyvňuje práva spotrebiteľa vyplývajúce z Európskej smernice 99/44/ES týkajúcej sa niektorých aspektov predaja a záruky spotrebiteľských tovarov, práva, ktoré by spotrebiteľ mal dodržiavať voči predajcovi.

Táto záruka platí v krajinách, ktoré sa riadia Európskou smernicou 99/44/ES. Pre ostatné krajiny platia miestne predpisy o zárukách.

NA ČO SA ZÁRUKA VZTAHUJE

Počas záručnej doby Polti zaručuje bezplatnú opravu výrobku s výrobnou alebo továrenskou chybou a zákazník preto nie je povinný platiť za akúkoľvek prácu alebo materiály.

V prípade neopraviteľných chýb môže Polti výrobok vymeniť bezplatne.

Na uplatnenie záruky by mal zákazník navštíviť jedno z autorizovaných servisných stredísk Polti s dokladom o nákupe od predajcu platným pre daňové účely a obsahujúcim dátum nákupu výrobku. Bez dokladu o nákupe a príslušného dátumu nákupu bude práca zúčtovaná. Doklad o nákupe si uschovajte bezpečne počas celej doby trvania záruky.

NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

- Akákoľvek chyba alebo poškodenie nepochádzajúce z a výrobná chyba.
- Akákoľvek porucha spôsobená nesprávnym použitím alebo použitím iným, ako je uvedené v návode na použitie, je neoddeliteľnou súčasťou predaja produktu zmluvy.
- Akákoľvek chyba spôsobená vyššou mocou (požiar, skrat) alebo spôsobená tretou stranou
- Akákoľvek chyba spôsobená vyššou mocou (požiar, skrat) alebo spôsobená tretou stranou
- Škody spôsobené používaním neoriginálnych dielov Polti a opravami alebo úpravami vykonanými personálom alebo servisnými strediskami, ktoré nie sú autorizované.
- Škody spôsobené zákazníkom.
- Časti (filter, kefa, hadica atď.) poškodené používaním (spotrebný tovar) alebo bežným opotrebovaním
- Akékoľvek poškodenie spôsobené vodným kameňom.
- Chyby vyplývajúce z nedostatočnej údržby/čistenia podľa údajov výrobcu inštrukcie.
- Montáž neoriginálneho príslušenstva Polti alebo takého, ktoré bolo upravené alebo ktoré nie sú vhodné pre spotrebič.

Nesprávne použitie a/alebo použitie, ktoré nie je v súlade s návodom na použitie a akýmkoľvek inými upozoreniami alebo údajmi uvedenými v tomto návode, ruší platnosť záruky.

Polti nenesie žiadnu zodpovednosť za žiadne priame alebo nepriame škody na ľuďoch, predmetoch alebo zvieratách spôsobené nedodržaním pokynov uvedených v tomto návode na použitie, pokiaľ ide o upozornenia na používanie a údržbu produktu.

Ak si chcete pozrieť aktuálny zoznam autorizovaných servisných stredísk Polti, navštívte webovú stránku www.polti.cz.

AUTORIZOVANÝ SERVIS POLTI:

JM SERVIS s.r.o.

Svépomoc 682

391 02 Sezimovo Ústí 2

Tel. +420 775 598 885

<http://www.jm-servis.cz/kontakt/>

Výhradní dovozce značky Polti pro ČR a SR:
POLTI.CZ

Olbramovice, Veselka 48

259 01 Olbramovice

INFOLINKA POLTI: +420 773 111 269

prodej@polti.cz



REGISTRA IL TUO PRODOTTO
REGISTER YOUR PRODUCT
ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT
REGISTRA TU PRODUCTO
GERÄTREGISTRIERUNG
REGISTE O SEU PRODUTO

SN:



CALL CENTER

ITALIA SERVIZIO CLIENTI	800 162 162
FRANCE SERVICE CLIENTS	04 78 66 42 12
ESPAÑA SERVICIO AL CLIENTE	900 53 53 28
PORTUGAL SERVIÇO AO CLIENTE	707 780 274
UK CUSTOMER CARE	0161 813 2765
DEUTSCHLAND KUNDENDIENST	DE 0800 72 41 079

OTHER COUNTRIES, PLEASE VISIT WWW.POLTI.COM



**POLTI S.p.A. - Via Ferloni, 83
22070 Bulgarograsso (CO) - Italy
www.polti.com**

Follow us:

